

Product name – FUTURA – Empty First Aid Case

Cod: CAV460 / CAV461 / CAV462 / CAV463 / CAV464

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione: Valigetta pronto soccorso FUTURA vuota, rigida, con maniglia superiore e chiusure a scatto. Disponibile nei colori: arancio (CAV460), verde (CAV461), bianca (CAV462), marrone (CAV463), rossa (CAV464).

Dimensioni: 250 × 190 × 90 mm — **Peso:** 0,44 kg.

Istruzioni: Allestire con presidi idonei secondo la normativa vigente. Disporre il materiale in modo ordinato; non forzare le chiusure e non superare la capacità della valigetta. Pulire con panno umido e detergente neutro; evitare solventi/abrasivi. Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore e luce diretta. Controllare periodicamente il contenuto e sostituire gli articoli scaduti o danneggiati.

English

Description: FUTURA empty rigid first-aid case with top handle

and snap closures. Available colours: orange (CAV460), green (CAV461), white (CAV462), brown (CAV463), red (CAV464).

Dimensions: 250 × 190 × 90 mm — **Weight:** 0,44 kg.

Instructions: Fill with appropriate first-aid components according to local regulations. Arrange items neatly; do not force the latches and do not exceed the case capacity. Clean with a damp cloth and mild detergent; avoid solvents/abrasives. Store in a dry place away from heat and direct sunlight. Inspect contents regularly and replace expired or damaged items.

French

Description: Mallette de premiers secours FUTURA vide, rigide, avec poignée supérieure et fermetures à clip. Couleurs disponibles : orange (CAV460), vert (CAV461), blanc (CAV462), marron (CAV463), rouge (CAV464).

Dimensions: 250 × 190 × 90 mm — **Poids :** 0,44 kg.

Instructions: Remplir avec des dispositifs adaptés conformément à la réglementation en vigueur. Organiser le contenu ; ne pas forcer les fermetures et ne pas dépasser la capacité de la mallette. Nettoyer avec un chiffon humide et un détergent doux ; éviter les solvants/abrasifs. Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et du soleil direct. Vérifier régulièrement le contenu et remplacer les articles périmés ou endommagés.

German

Beschreibung: Leerer, starrer Erste-Hilfe-Koffer FUTURA mit Tragegriff oben und Schnappverschlüssen. Verfügbare Farben: Orange (CAV460), Grün (CAV461), Weiß (CAV462), Braun (CAV463), Rot (CAV464).

Abmessungen: 250 × 190 × 90 mm — **Gewicht:** 0,44 kg.

Anweisungen: Mit geeigneten Erste-Hilfe-Komponenten gemäß geltenden Vorschriften bestücken. Inhalt ordentlich anordnen; Verschlüsse nicht erzwingen und Kapazität des Koffers nicht überschreiten. Mit feuchtem Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen; Lösungsmittel/Schleifmittel vermeiden. Trocken, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung lagern. Inhalt regelmäßig prüfen und abgelaufene oder beschädigte Artikel ersetzen.

Spanish

Descripción: Maletín de primeros auxilios FUTURA vacío, rígido, con asa superior y cierres a presión. Colores disponibles: naranja (CAV460), verde (CAV461), blanco (CAV462), marrón (CAV463), rojo (CAV464).

Dimensiones: 250 × 190 × 90 mm — **Peso:** 0,44 kg.

Instrucciones: Rellene con componentes adecuados conforme a la normativa vigente. Organice el contenido; no fuerce los cierres y no supere la capacidad del maletín. Limpie con un paño húmedo y detergente neutro; evite disolventes/abrasivos. Conservar en lugar seco, alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa. Revise el contenido periódicamente y sustituya los artículos caducados o dañados.